

DEUTER PRODUCTS



SLEEPING BAGS

Hochwertige Schlafsäcke mit top Ausstattung
High quality sleeping bags with top features
 Sacs de couchage parfaitement équipés
 Sacos de dormir de alta calidad con prestaciones óptimas
 数々の特徴を持った高品質シュラフ

FRIST AID KIT S & M

Alles Notwendige für die Erste Hilfe
The essentials for first aid situations
 Tout le nécessaire pour les premiers secours
Todo lo necesario para los primeros auxilios
 応急処置に必要なものを収納できます

STREAMER

Praktische Trinkblasen (1, 2 oder 3 Liter)
 passend für alle Deuter Rucksäcke
Practical hydration system (1, 2 or 3 liters)
 designed for all Deuter back packs
 Poches d'hydratation pratiques (1, 2 ou 3 l)
 adaptées à tous les sacs à dos Deuter
Sistemas de hidratación prácticos (1,2,3 litros)
 compatibles con todas las mochilas Deuter
 ハイドレーションシステム採用のドイターバックパックに使用できるチューブ式水筒。(日本国内ではお取り扱いしていません)



BIKE ACCESSOIRES

Komplette Serie von Satteltaschen, Lenker-
 taschen bis hin zu Radtaschen
Complete series of panniers, saddle bags
 and handlebar bags
 Série complète de pochettes de selle, de guidon
 et de sacoches de vélo
Serie completa de bolsas de sillín, de manillar
 y todo tipo de alforjas para bici
 サイドバッグ、サドルバッグ、フロントバッグなどをラインナップしています

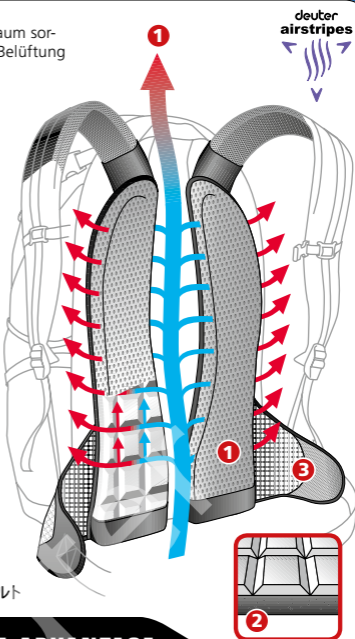


HIP PACKS

Hüfttaschen für Jogging, Nordic Walking etc.
Hip bags for jogging, nordic walking etc.
 Bananes pour jogging, nordic walking, etc...
Riñoneras para jogging, nordic walking etc.
 ウォーキングやジョギングに便利なヒップバックをラインナップしています

AS04_09

- 1 Rückenpolster aus Noppenschaum sorgen durch „Kamineffekt“ für Belüftung
Airstripe profiles provide „chimney effect“
 Coussins lombaires profilés en mousse „effet de cheminée“
Acolchados lombares perfilados de espuma para un „efecto chimenea“
 エアストライプシステムはチムニー(煙突)効果で熱気を上方へ逃がします
- 2 Optimale Lastverteilung durch Bilaminat-Aufbau
Bilaminate foam for optimal weight distribution
 Construction bilaminée: report de charge optimal
Construcción bilaminada para un reparto óptimo de la carga
 積層構造のフォームが荷重のバランスを良くします
- 3 Meshwings am Hüftgurt
Hip belt with mesh wings
 Ceinture lombaire avec applications en maille
Cinturón lumbar con faldones de rejilla
 メッシュウィング付きのヒップベルト



DER VORTEIL • THE ADVANTAGE L'AVANTAGE • LA VENTAJA • アドバンテージ

Das Airstripes System garantiert einen kompakten sicheren Sitz und die Luft kann auf **80%** des Rückens frei zirkulieren.

The Airstripes system guarantees secure positioning, air can circulate freely up to **80%** of the wearer's back.

Le système Airstripes garantit un maintien compact et sécurisé, l'air circule librement sur **80%** du dos.

El sistema Airstripes garantiza un ajuste compacto y seguro y una excelente ventilación en un **80%** de la espalda.

正しいポジションで背負うことで背面の **80%** の面積を空気が循環します

DEUTER AIRSTRIPES SYSTEM



MESHWINGS am Hüftgurt sorgen für einen kompakten Sitz in jeder Fahrsituation

HIP BELT with mesh wings provides a compact fit in any cycling situation

LA CEINTURE LOMBAIRE avec applications en maille sur les hanches veille au bon maintien
EL CINTURÓN LUMBAR con faldones de rejilla asegura un ajuste perfecto en cualquier situación
メッシュウイング付きのヒップベルトは自転車乗車時に良くフィットします



SCHULTERTRÄGER aus luftigem Netzmaterial sitzen durch ihre anatomische Form perfekt

SHOULDER STRAPS made of breathable mesh fit perfectly due to their anatomical shape

LES BRETelles EN MAILLE AÉRÉE sont ergonomiques et donc parfaitement ajustées
HOMBRERAS ANATÓMICAS DE MALLA ventilada hacen que el ajuste de la mochila sea perfecto
通気性に優れたショルダーストラップは人間の体に合わせて設計されていますのでフィット感が抜群です



BRUSTGURT geschlossen sichert den Sitz der Schulterträger

THE CLOSED STERNUM STRAP secures shoulder strap fit

La fermeture de la SANGLE DE POITRINE sécurise le maintien des bretelles
CINTURÓN DE PECHO cerrado mejora la colocación de las hombreras
チェストストラップを締めると、ショルダーストラップがずれにくくなります



INTEGRIERTE REGENHÜLLE hält auch bei längerem Regen trocken

INTEGRATED RAIN COVER protects your gear from rain and mud

HOUSSE ANTI-PLUIE INTÉGRÉE: dos au sec même par grande pluie
CUBRE-MOCHILA INCORPORADO: protección en caso de lluvias intensivas

レインカバーを内蔵しています



LEICHTGEWICHTSRUCKSACK ideal für schnelle Ausdauersportarten

LIGHT WEIGHT BACK PACK perfect for endurance sports

SAC À DOS LÉGER idéal pour les sports d'endurance rapides
MOCHILAS LIGERAS ideales para los deportes de resistencia rápidos
山岳レース等にも適した軽量バックパックです



TRINKSYSTEM KOMPATIBILITÄT ermöglicht eine konstante Flüssigkeitszufuhr

H2O OPENING and tube clip for convenient use of hydration systems

COMPATIBILITÉ AVEC LES SYSTÈMES D'HYDRATATION pour un accès constant à la boisson
EL SISTEMA DE HIDRATACIÓN COMPATIBLE: un aprovisionamiento constante de líquido
チューブ式水筒を使うための開口部とクリップを装備しています



3M REFLEKTOREN strahlen einfallendes Licht zurück und sorgen so für mehr Sicherheit

3M REFLECTORS bounces light beams back and provides additional safety

LES RÉFLECTEURS 3M réfléchissent la lumière incidente et offrent ainsi plus de sécurité
REFLECTORES 3M reflejan la luz incidente procurando mayor seguridad
3M社製リフレクターは車のライトの光を反射します



BLINKY LASCHE dient zum Anstecken eines als Zubehör erhältlichen Blinklichtes

BLINKY LOOP used to clip on safety light, obtainable as accessory

L'ATTACHE BLINKY sert à enclencher un feu clignotant disponible comme accessoire
SUJECIÓN BLINKY sirve de enganche para una luz intermitente disponible como accesorio
別売りのセーフティブリンクを装着するためのループを装備しています